Sweet Temptation
WWW.SWEET-TEMPTATION-SCANS.BLOGSPOT.COM
SCANNER: BLACK CHERRY
TRANSLATOR: QUEEN
PROOFREADER: REIKA
EDITOR: BLACK CHERRY
Last Notes
CHAPTER 1

SWEET TEMPTATION IS LOOKING FOR:
- SCANNER / RAW PROVIDER
- TRANSLATORS (JAP. AND CHI.)
- EDITORS
IF YOU LIKE TO JOIN, THEN EMAL US AT:
blackcherryscans@gmail.com

桜小路かのこ大型新連載！
夏企画＆よみきりいっぱいスペシャル号!!

Betsucomi
2013年下半期 ちょい手口!? 星占い
460円 7
別冊少女コミック

よみきり
濃厚可
『片思い

ラストノーツ

極上のイケメンと恋の香り♪

累計350万部HIT

「BLACK BIRD」の桜小路かのこ

Les notes

ヒナチなお家出少年と、雪の夜

64P

別冊ふろく

月刊誌面富士

巻頭カラー 50P

大型読切

夏浴衣カタログ

新連載

ラストノーツ

桜小路かのこ

Sakurakoji Kanoko Presents

お待たせしました!!
桜小路かのこがBLGにお贈りする
東京下町―とある町。
そこに佇む古びたお店、
その名は仁藤香堂分店なり。
看板すらないこの店の
あるじは二人、ハルとアキ。
なぜかワケあり客ばかり
訪ねてくるその理由とは…!?
ついにスタート!!!
ラストノーツ
桜小路かのこ
Sakurakouji Kanoko Presents
Un homme sans parfum
est une femme sans avenir
最新FC NEWS
ラストノーツ 応援ボイスプレゼント!

「ラストノーツ」
新連載開始記念プレゼント
〒101-8001
小学館ベツコミ編集部
「ラストノーツ」新連載開始記念係

I POLISHED A BEAUTIFUL DIAMOND

SHE WAS MY BEAUTIFUL FLOWER

SHE BECAME THE GIRL ALL THE BOYS DREAM ABOUT

I HATCHED HER

WELCOME!
PLEASE COME IN!

AH...
MISTER?
AH... WE ARE IN A STORE?
IS IT A DREAM?
THEY LOOK PRETTY IMPRESSIVE...
WE ARE THE OWNERS
WHAT DO YOU WANT?
OR, RATHER, WHAT INCENSE ARE YOU LOOKING FOR?
HUH?
WELL...

I'D LIKE TO BUY AN INCENSE THAT CAN ATTRACT THE SPIRITS...
AS PERFUME
OR STICK

IN SOME STORIES, IT IS SAID
THAT INCENSE SMOKE IS USED TO SHOW THE FIGURE OF THE DEAD
AND YOU CAN EVEN TALK TO THEM
I COULD NOT BELIEVE IT. BUT SOMEONE I KNOW EXPERIENCED IT.
SO I STARTED COLLECTING INFORMATION ON THE SUBJECT
AND I LEARNED THAT YOU USE INCENSE TO ATTRACT SOULS.
HMM
THAT IS CORRECT. IF IT IS WHAT YOU WANT, I CAN GET IT FOR YOU
I BEG YOU! SELL IT TO ME!
...IS THERE A DEAD PERSON YOU WOULD LIKE TO SEE AGAIN?

YES
I LOST MY MOTHER LAST MONTH.
I COULD NOT SAY GOODBYE BEFORE HER DEATH.
THERE ARE THINGS I NEED TO UNDERSTAND!
LIKE WHY SHE LEFT ALL HER INHERITANCE TO MY YOUNGER SISTER INSTEAD OF ME HER ELDEST SON.
ER I MEAN
COUGH COUGH
ANYWAY I WILL GIVE YOU ALL THE MONEY YOU WANT!
I WILL NOT LEAVE UNTIL I HAVE IT!
IT IS NOT WORTH GOING THAT FAR
HERE INCENSE TO SUMMON THE DEAD
HOW MUCH?
THANKS HE?
!

Sweet Shock me to the bone!
THANK YOU SO MUCH!
HEY! AKI!
HAHA HA!
DO YOU KNOW WHAT IT MEANS "TO SERVE THE CUSTOMER BETTER"?
DID YOU READ IN THE MANUAL THAT YOU COULD SUDDENLY "DISAPPEAR"?
THAT'S ALRIGHT! YOU WERE ABLE TO FIND THE RIGHT WORDS
YOU'RE GOOD IN BUSINESS
YOU'D BETTER TAKE A LESSON FROM ME!
LET US WELCOME OUR GUEST
TODAY'S GUEST IS THE ACTRESS NAOMI KURASAWA.

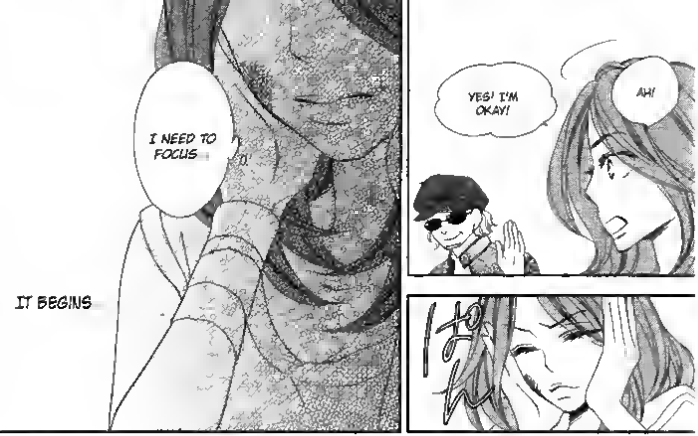
EH?
KURASAWA NAOMI IS NOT A BIKINI MODEL?
She has small breasts
SHE HAS CONVERTED
AND IS NOW PART OF THE CAST OF A BIG PRODUCTION
HUH? WOW! A JAPANESE MOVIE?
THIS IS A BIG BREAK-THROUGH!
AM I AT NITOUKOUDOU?
YES
WELCOME

AH! MY FEET ARE SORE!
WHY IS THIS PLACE SO HARD TO FIND?
I MUST START SHOOTING SOON
NO CAR CAN VENTURE THIS FAR!
GET ME A CHAIR! A CHAIR!
KURASAWA AND NAOMI!?
AH! I'M EXHAUSTED!

I WAS TOLD TO COME HERE.
WHO KNOWS?
WHY DID YOU COME HERE?
THESE ARE INCENSE STICKS.
AH!
YES. HE HAS PLACED AN ORDER HERE.
A MAN NAMED KUSAO SHINOBU TOLD ME THAT SOMETHING IS EXPECTING ME HERE
INCENSE STICKS...?
HE ASKED US TO GIVE THESE TO MISS NACHI TANAKA.
NEXT TO MR KUSAO IS
THERE IS ALSO A PHOTO.
AH! THAT'S ME!
KUSAO SHINOBU...?

THIS YOUNG WOMAN IS—
YOU'VE HAD COSMETIC SURGERY?
WHAT THE
AKI! YOU IDIOT!
ARE YOU KIDDING ME?
I'VE HAD ENOUGH!
THAT'S NOT ME!
I HAVE NOTHING TO DO WITH THIS!
WE WILL BE ABLE TO MAKE MONEY LATER BY PUTTING THIS PICTURE ON THE NET!
Ah, sure!

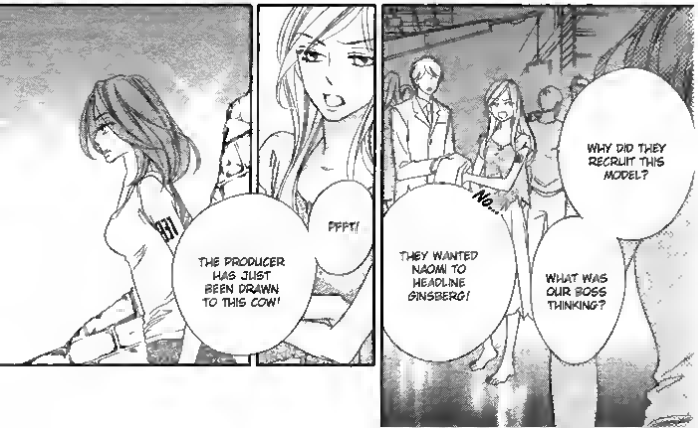
HEY! DON'T SLAM DOORS LIKE THAT!
IS THERE "MAKE THE SAME STUPIDITIES" IN YOUR DICTIONARY HARU?
SFX: BAM
AH...
WHAT WILL I DO WITH SUCH THINGS...?
JEEZ! MY FEET ARE ACHING
NAOMI, ARE YOU OKAY?



THIS A ONCE IN A LIFETIME CHANCE!

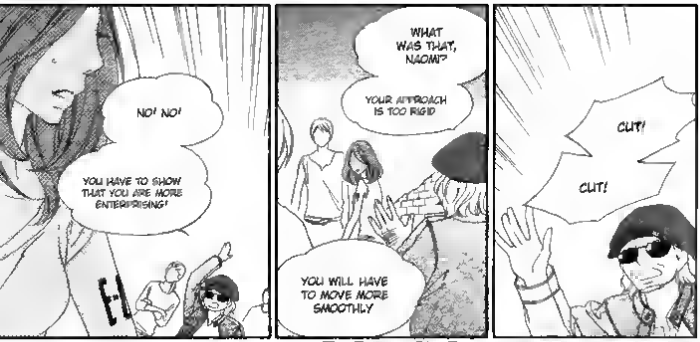
THE SHOOTING WILL START!

THIS IS A FILM OF GINSBERG!


THE PRODUCER HAS JUST BEEN DRAWN TO THIS COW!
PFFT!
THEY WANTED NAOMI TO HEADLINE GINSBERG!
No...
WHY DID THEY RECRUIT THIS MODEL?
WHAT WAS OUR BOSS THINKING?

ANYONE WOULD BE HAPPY TO HAVE AN ADVANTAGEOUS CHEST!
THEY SAY IT OUT LOUD ON PURPOSE SO I CAN HEAR THEM!
I DID EVERYTHING FOR MY SUCCESSFUL AUDITION...
YOU HAVE TEN SECONDS TO CRY!
I TOOK ACTING CLASSES...
I ALWAYS WANTED TO BECOME AN ACTRESS
AND I'M FINALLY HERE!
5 MILLIONS BREAKING THROUGH!
I PUT IN ALL MY STRENGTH
BUT YOU HAVE A BIG BREAST
I GOT HIRED AS A MODEL
I'LL SHOW YOU THAT YOU ARE ALL COMPLETELY WRONG!!!

I'LL SHOW YOU!


NO! NO!
YOU HAVE TO SHOW THAT YOU ARE MORE ENTERPRISING!
WHAT WAS THAT, NAOMI?
YOUR APPROACH IS TOO RIGID
YOU WILL HAVE TO MOVE MORE SMOOTHLY
CUT!
CUT!

ベツコミ夏の超特大号 6月24日(月)発売

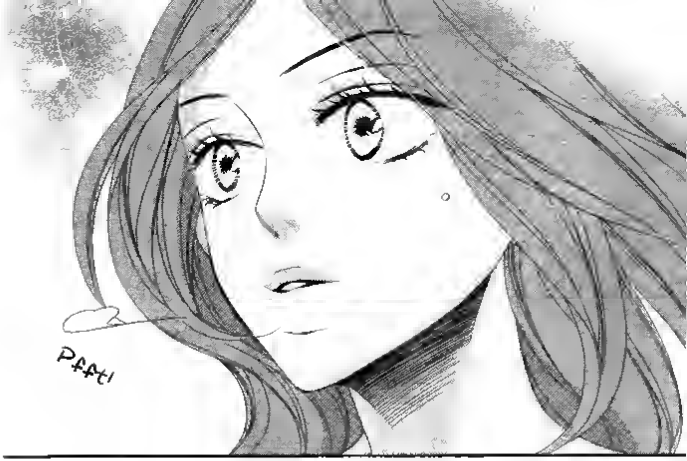
YESTERDAY?
I DON'T REMEMBER.
BUT YOU TOLD ME TO CONTROL MYSELF MORE YESTERDAY...
TSK
WE'RE NOT PROGRESSING!
THIS IS WHAT HAPPENS WHEN YOU HIRE AMATEURS.
.....
I LEAVE UNTIL TOMORROW FOR NAOMI TO.
TOMORROW?
IF WE DON'T GET ANYTHING TODAY
DIRECTOR! YOU MUST MAKE A DECISION
THIS TAKES TOO MUCH TIME

IS THAT A WORD? IT'S NOT PART OF MY VOCABULARY
...RIGHT?
CONTINUE!
IT WAS A REPLICA.
...WHAT'S HAPPENING TO HIM?
WHAT?
FROM "CASABLANCA".
GOOD! ONCE MORE!

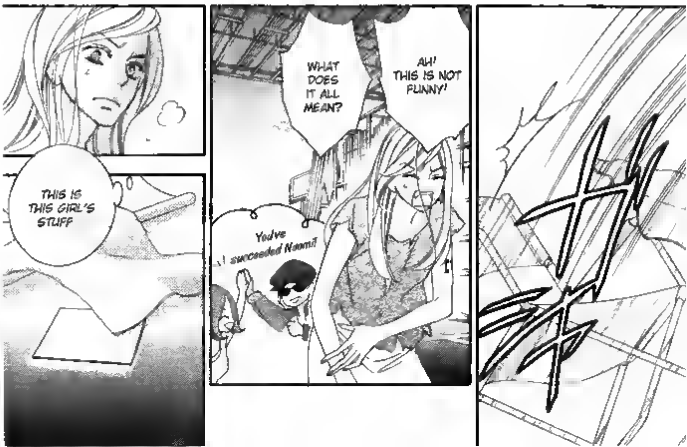
Humphrey Bogart
Ingrid Bergman
but the light in her eyes saying "lucky" is really famous in this movie
he's being seduced by a girl...
NAOMI HAD TO SEE THAT OLD MOVIE
AND IT WAS A REPLICA OF THE MAIN ACTRESS
IT'S A MOVIE FROM THE 70'S,
CASABLANCA
"THERE ARE A WHOLE LOT!"
"THERE ARE ONLY DVDS IN THIS ROOM."
"YOU'VE SEEN IT ALL?"
"BUT, WE CAN WATCH THEM TOGETHER, NAOMI."
"YES."
"I SAW IT WHEN I WAS IN PRIMARY SCHOOL."
"AH! THIS ONE! "BABE"
"WHAT MOVIE DO YOU WANT TO WATCH FIRST?"
SO WHAT ...?
IT ATTRACTED THE ATTENTION OF DIRECTOR.
HE IS A FAN OF OLD MOVIES...

"GINSBERG'S GREAT, HUH?"
"WHAT A GREAT IDEA!"
"I REALLY WANT TO SEE IT!"
"I, TOO, WOULD LIKE TO BECOME AN ACTRESS AND STAR IN A MOVIE."
"OF COURSE!"
"WILL YOU SUPPORT ME?"
"YOU'RE TOO NERVOUS, NAOMI."
"YOU HAVE TO SQUARE YOUR SHOULDERS."
"AND EXHALE."
"YOU HAVE TO TAKE A DEEP BREATH."

"GO!"



I'LL SHOW THEM!



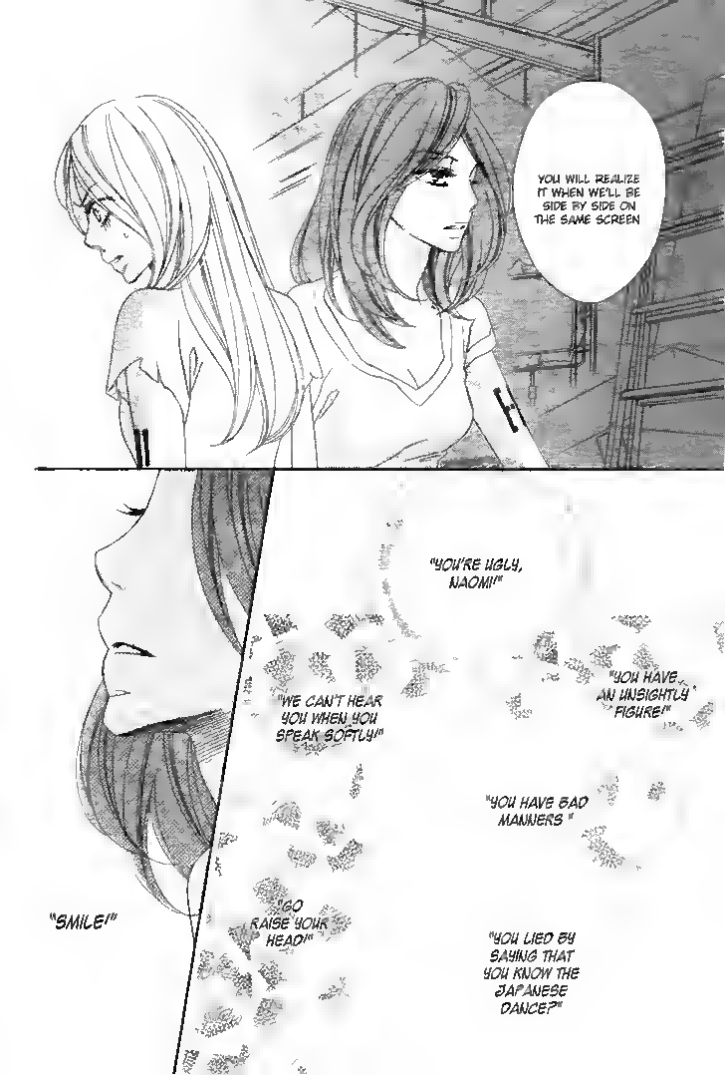
WHAT IS THIS THING?
WHO SOLD THE INCENSE TO SEE DEAD PEOPLE TO MY BROTHER?
WAS IT YOU
ガラ…
WELCOME BACK.
YOU ARE REFERRING TO THE YOUNG MAN WHO CAME IN LAST WEEK--?
DO YOU KNOW WHY MY BROTHER BOUGHT THIS INCENSE?

BUT NOT ONLY THAT!
HE WANTS HER TO RECONSIDER HIS WILL!
HE WANTS TO REDUCE MY SHARE OF THE INHERITANCE!
THAT'S RIGHT.
HE TOLD US THAT IT WAS TO SEE HIS MOTHER...
HE DID NOT EVEN VISIT HER IN THE HOSPITAL!
MY BROTHER DID NOT EVEN TAKE CARE OF MY MOTHER WHEN SHE WAS ILL!
IT IS NOT MY FAULT HE DID NOT COME TO SEE HER BEFORE SHE DIED!
SHE WAS FINALLY ABLE TO GO TO A QUIET PLACE WHERE MONEY DOES NOT MATTER
THE USE OF THE INCENSE THAT ATTRACTS SOULS
DEPENDS SOLELY ON THE BUYER.
AND YOU! YOU SOLD HIM THAT OBJECT?
WELL,
AS WE SAY, THIS IS BUSINESS
IF IT'S MONEY YOU WANT, I CAN PAY YOU!

WHAT KIND OF STORY IS THAT...?
ガラガラ
SAY, AKI, DO YOU REALLY THINK IT'S TIME TO EAT...?
uhm... could you...
momo?
AH!
HARU, LOOK! THIS IS
倉沢ナオミ整形疑惑
女優の倉沢ナオミ整形キター(ーヤ)
1 momo

SHE REALLY DOES HAVE NO SHAME COMING BACK HERE!
.....
891
PROVE IT!
Cosmetic surgery
Ah!
YOU TWO!
EVERYTHING IN ME IS REAL!
WHAT IS REAL IN YOU ASIDE THAT CHEST?
YOU'RE JUST A FAKE!
AH! DIRECTOR!
EVERYONE IS TALKING ABOUT IT ON THE NET!
WE CAN'T USE SUCH A PERSON, CAN WE?
THIS GIRL HAD PLASTIC SURGERY!

I JUST SAW THAT
So what?
IT DOES NOT MATTER!
WE WILL CONTINUE SHOOTING!
WAIT A MINUTE!
DIRECTOR!
GO REPEAT
I'VE WORKED HARD!
WHO DO YOU THINK THE PUBLIC WILL PREFER...?
JUST BECAUSE YOU WERE BORN BEAUTIFUL
DOESN'T GIVE YOU ALL THE RIGHTS


YOU WILL REALIZE IT WHEN WE'LL BE SIDE BY SIDE ON THE SAME SCREEN
"YOU'RE UGLY, NAOMI!"
"YOU HAVE AN UNSIGHTLY FIGURE!"
"WE CAN'T HEAR YOU WHEN YOU SPEAK SOFTLY!"
"YOU HAVE BAD MANNERS."
"SMILE!"
"GO RAISE YOUR HEAD!"
"YOU LIED BY SAYING THAT YOU KNOW THE JAPANESE DANCE?"

SHOW THEM WHAT YOU GOT!
DIRECTOR,
YOU FOUND A GREAT ACTRESS.
IS THAT SO?

WHEN YOU MEET HER EYES
NAOMI IS THE ONLY ACTRESS TO HAVE SUCH A FACE
HER EXPRESSIONS CHANGE
AS WELL AS THE ATMOSPHERE AROUND HER
AND SHE SPENDS HER TIME TRYING TO ATTRACT ATTENTION
"LOOK AT ME!"

"I'M HERE! LOOK AT ME!"
THAT'S WHAT SHE SAID
BUT WE NEED TO RETAKE THIS SCENE
I DON'T WANT TO SEE THE FACE OF THIS UNFRIENDLY GIRL
YOU DON'T HAVE A CHAIR?

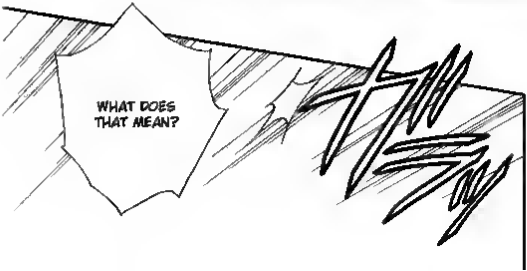
I WANTED TO TELL YOU
I KNOW
WE ARE NOT RESPONSIBLE FOR THE DIFFUSION OF THIS PHOTOGRAPH
.....
That's right
YOU TALKED ABOUT INCENSE?
FINALLY, I'LL TAKE IT
IT WAS FOR ANYONE TO LINK THE TWO OF US
This is an old photo.
THE PERSON I SCRATCHED BY MY SIDE WAS SHINOBU
THIS IS A PHOTO THAT I HAD ON ME
香集へ
忍
THE INCENSE THAT CAN RECALL DEAD PEOPLE.
BUT I'M GLAD
IT'S NOT BECAUSE OF YOU
HERE IT IS

OH! AND THAT WAS ENOUGH TO CHANGE YOU AT THIS POINT?
I ALSO HAD A VERY STRICT COACH
I REALLY DIDN'T HAVE COSMETIC SURGERY
...YOU KNOW
I'VE LOST WEIGHT AND USED COSMETICS.
THIS IS THE RESULT OF MY HARD WORK.
I DID EVERYTHING TO BECOME BEAUTIFUL.
...MR. KUSAO.

WHEN DID MR. SHINOBU PASS AWAY?
—LAST YEAR.

SAY
ARE YOU LOOKING AT ME?
THE RELEASE OF THE NEW MOVIE...
NAOMI KURASAWA PLAYS WELL!
SHE BECAME BEAUTIFUL
NAOMI KNOWS HOW TO SPEAK ENGLISH?
IS SHE AN ENGLISH NATIVE?

IT SEEMS SHE STARTED FILMING A NEW MOVIE...
SHINOBU


WHAT DOES THAT MEAN?
THE

I HAVE NOT SEEN MY MOTHER!
EVEN IF I BURN,
THE INCENSE THAT YOU SOLD ME
THIS IS A SCAM!
GIVE ME BACK MY MONEY!
THIS IS NOT A SCAM.
YOU SAID IT ALLOWS ONE TO SEE THE DEAD!
IT IS NOT US WHO USED THOSE WORDS...
...BUT YOU!

WE COULD SEE THAT A DEAD PERSON APPEARS THROUGH THE SMOKE
IS THIS ALL TRUE?
PERSON
WARS

NAOMI

SHINOBU...!
WE WERE ALWAYS TOGETHER
HE HAD A WEAK CONSTITUTION
HE COULD NOT GO OUT TO PLAY, THAT WAS WHY WE ALWAYS WATCHED MOVIES TOGETHER AT HOME

HAHAHA! SHINORU, IT REALLY IS YOU!
CAN YOU SEE ME?
DID YOU SEE IT? MY MOVIE CAME OUT!
AND I AM ONE OF THE MAIN CASTS!
HAVE YOU SEEN THIS POSTER?
WHAT DO YOU THINK? ARE YOU PROUD OF ME?
I SAW YOU
NAOMI.
YOU WERE NOT THAT GOOD
WHAT?
You say it with an angelic face?
IDIOT!
COULD YOU AT LEAST CONGRATULATE ME?!

YOU'RE A MORON.
WHY DID YOU LEAVE...
BEFORE MY FILM WAS RELEASED .?
HEY!
DON'T CRY UGLY!
BAH! SHUT UP!
I HELD ON MUCH LONGER THAN EXPECTED
YOU KNOW AT FIRST THEY SAID I WOULD NOT EXCEED FIFTEEN YEARS
YOU SHOULD HAVE HELD ON LONGER!

I HAVE ALWAYS THOUGHT ABOUT YOU...
...I
HE NEVER TOLD ME HE LOVED ME.
THAT'S WHY I NEVER TOLD HIM, EITHER

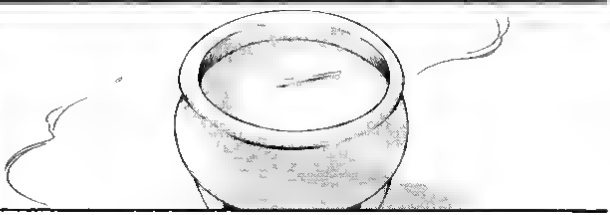
I HATCHED HER.
SHE BECAME THE GIRL ALL THE BOYS DREAM ABOUT.
BUT DESPITE THE FACT THAT I'M DEAD,
I WANT TO SEE HER AGAIN.
MY GIRLFRIEND IS A BEAUTIFUL FLOWER.

"THIS IS WHAT SHINOBU TOLD US"
I DID MY BEST
NOT TO DISAPPOINT SHINOBU'S EXPECTATIONS
I WILL CONTINUE TO PLAY IN MEMORY OF SHINOBU!
I WILL LIVE ON KEEPING MY LOVE FOR HIM
I WILL SHARE HIS LOVE WITH THE AUDIENCE THROUGH MY FILMS

わたしの近兄
桜小路かのこ
新潮編集部より参りました。まだ新人の身ですが、どうぞよろしくお願いいたします♡
〒101-8001
小学館ヘソコミ編集部内
桜小路かのこ先生

LOOK AT ME.

WATCH ME FROM THE SKY.



BOTH OUR CLIENTS FROM THE OTHER DAY DID NOT COME BACK
CUSTOMERS NEVER RETURN HERE
IT'S ALWAYS BEEN LIKE THAT
BY THE WAY,
I HAVE AN IMPORTANT ANNOUNCEMENT TO MAKE.
NOT EVEN A SINGLE STICK?
WE DO,
BUT IT IS FOR THE OLD GOSHIMA.
WE DON'T HAVE INCENSE ANYMORE!
WHAT?

ベツコミ 8月号 7月13日(土)発売に つづく

反魂香が結ぶ生者と死者の幻想合譚。
次号予告！ 遥香堂分店に新たなお客様が!?